



# Niederschrift

---

**Nr. der Sitzung** IR/16/024  
**Gremium** Integrationsrat  
**Datum** 18.02.2020  
**Sitzungsdauer:**  
Öffentliche Sitzung 17:00 Uhr – 18:35 Uhr  
**Sitzungsort:** Markt 2, Rathaus - Ratssaal E.260, 41460 Neuss

## Tagesordnung

### **I. Öffentlicher Teil**

#### **Formalien, Wahlen usw.**

- 1 Feststellung ordnungsgemäß erfolgte Einladung und Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Tagesordnung

#### **Beschlussempfehlungen an den Rat**

#### **Empfehlungen an Fachausschüsse, Beteiligung der Bezirksausschüsse**

#### **Beschlüsse des Ausschusses gem. § 41 Abs. 2 GO NRW**

- 3 Beteiligung des Integrationsrates am Fest der Kulturen 2020
- 4 Zuschüsse zur Förderung der Integration  
hier: Festlegung von Handlungsfeldern und Förderkriterien für die Integrationsförderung im Jahr 2021

#### **Anträge**

- 5 Vorbereitung und Begleitung der Integrationsausschusswahl 2020

#### **Anfragen**

- 6 Coronavirus
- 7 Kindesmissbrauch

#### **Mitteilungen der Verwaltung**

- 8 Mitteilung betr.: Kinder und Jugendliche in Bedarfsgemeinschaften nach SGB II
- 9 Mitteilung betr.: Schwimmfähigkeit von Kindern
- 10 Unterbringung von Asylbewerbern und ausländischen Flüchtlingen
- 11 Zuschüsse zur Förderung der Integration  
hier: Mitteilung der Verwaltung über die Vergabe von Zuschüssen für sog. niedrigschwellige unterjährige Integrationsmaßnahmen
- 12 Jahresstatistik Einbürgerungen 2019

**IR/16/024**

Gremium

Datum

Öffentlichkeitsstatus

Seite 2 von 11

Integrationsrat

18.02.2020

öffentlich

---

13      Frauenschwimmen

14      Beschlusscontrolling

**IR/16/024**

Gremium

Datum

Öffentlichkeitsstatus

Seite 3 von 11

Integrationsrat

18.02.2020

öffentlich

---

### **Anwesend:**

#### **CDU**

Kaumanns, Thomas  
Kilb, Anna Katharina

Stadtverordneter  
Stadtverordnete

#### **SPD**

Dikme, Haydar  
Thiel, Heinrich

Stadtverordneter

#### **Bündnis 90/Die Grünen**

Benary, Susanne

Stadtverordnete

#### **FDP**

Verfürth, Hermann Josef, Dr. med.

Stadtverordneter

#### **Schrifführung**

Manke, Uwe

Schrifführer

#### **Neusser Migrantinnen Liste**

Azizaj, Mirnije  
Rohden, Luisa

sachkundige Einwohnerin  
sachkundige Einwohnerin

#### **Junge Türkisch-Islamische Liste**

Bülbül, Senol  
Karanfil, Alpay

sachkundiger Einwohner  
sachkundiger Einwohner

#### **Liste - Turkuaz**

Cam, Esra

sachkundige Einwohnerin

#### **Gemeinsame Zukunft Neuss**

Custic, Sabit  
Erdoğan, Ozan  
Kaya, Yasar  
Nalca, Nihat  
Otlu, Ahmet

sachkundiger Einwohner  
sachkundiger Einwohner  
sachkundiger Einwohner  
sachkundiger Einwohner  
sachkundiger Einwohner

#### **Beratende Mitglieder**

Arbeiterwohlfahrt  
Caritas *Sozialdienste*  
Gruppe der Integrationslotsen  
Raum der Kulturen  
Sozialdienst kath. Frauen  
Sozialdienst kath. Männer

Herr Öztaş  
Herr Jünger  
Frau Selmani  
Herr Berdid  
Frau Adams  
Herr Eigen

<b>IR/16/024</b>	Seite 4 von 11
Gremium	Integrationsrat
Datum	18.02.2020
Öffentlichkeitsstatus	öffentlich

---

### **Verwaltung**

Herr Hörsken (5), Herr Murmann, Frau Leißing, Frau Zaun (alle 53), Herr Neumann, Frau Bluhm, Frau Mock (alle 32), Herr Elbir (41), Herr Derichs (1R)

### **Gäste**

Herr Ahmad, Herr Başkes, Herr Bolat, Herr Choudhry, Herr Konstantinidis, Frau Lans'kykh, weitere namentlich nicht bekannte Gäste

## **Niederschrift**

### **Öffentlicher Teil**

**Formalien, Wahlen usw.**

#### **TOP 1 Feststellung ordnungsgemäß erfolgte Einladung und Beschlussfähigkeit**

##### **Beschluss**

Es wird festgestellt, dass die Einladung form- und fristgerecht versandt wurde und dass Beschlussfähigkeit vorliegt.

##### **Diskussion**

Der Vorsitzende stellt fest, dass die Einladung form- und fristgerecht versandt wurde und dass Beschlussfähigkeit vorliegt.

#### **TOP 2 Genehmigung der Tagesordnung**

##### **Beschluss**

Die Tagesordnung wird in der vorgelegten Reihenfolge behandelt.

##### **Diskussion**

Der Vorsitzende stellt fest, dass keine Änderungswünsche zur Tagesordnung vorliegen.

**Beschlussempfehlungen an den Rat**

**Empfehlungen an Fachausschüsse, Beteiligung der Bezirksausschüsse**

**Beschlüsse des Ausschusses gem. § 41 Abs. 2 GO NRW**

#### **TOP 3 Beteiligung des Integrationsrates am Fest der Kulturen 2020**

##### **Beschluss**

Das diesjährige „Fest der Kulturen“ soll am 06.06.2020 stattfinden. Der Integrationsrat beteiligt sich wie in den Vorjahren an der Organisation und Durchführung des Festes.

Das Fest 2020 wird aus dem Budget des Integrationsrates mit 2.000 € finanziell unterstützt.

##### **Abstimmungsergebnis**

<b>IR/16/024</b>	Seite 6 von 11
Gremium	Integrationsrat
Datum	18.02.2020
Öffentlichkeitsstatus	öffentlich

---

Einstimmig zugestimmt

### **Anmerkung der Verwaltung**

Der vorgenannte Beschluss erfolgt auf Antrag von Frau Kilb.

### **Diskussion**

Frau Kilb schlägt vor, das diesjährige „Fest der Kulturen“ mit 2.000 € aus dem Budget des Integrationsrates zu unterstützen. Herr Murmann weist darauf hin, der Integrationsrat habe aus seinem Budget in Höhe von 7.531 € für das Jahr 2020 bereits 5.000 € für Informationsveranstaltungen zur Information der Wählerschaft für die Wahl des Integrationsausschusses bereitgestellt.

Frau Benary betont, sie wünsche sich eine größere Beteiligung beim Fest. Die tänzerischen Darbietungen mancher Kindergruppen sehe sie sehr kritisch.

## **TOP 4 Zuschüsse zur Förderung der Integration hier: Festlegung von Handlungsfeldern und Förderkriterien für die Integrationsförderung im Jahr 2021**

### **Beschluss**

Für die Integrationsförderung im Jahr 2021 werden die nachfolgend aufgelisteten **Handlungsfelder** festgelegt:

1. Partizipation und bürgerschaftliches Engagement, Ermunterung zu Mitarbeit in Organisationen, Vereinen, Gewerkschaften etc.
2. Handlungsfeld Sport
3. Handlungsfeld interreligiöser Dialog
4. Handlungsfeld Nachbarschaft und Akzeptanz im Quartier

Neben den in der Sachverhaltsdarstellung bereits aufgeführten **Förderkriterien** werden für die Gewährung von städtischen Zuschüssen zu Integrationsmaßnahmen nachfolgend aufgeführte weitere **Förderkriterien** festgelegt:

7. Zukünftig werden ausschließlich Angebote / Anträge im Bewerbungsverfahren um die Zuschüsse zur Förderung der Integration zugelassen, die eine detaillierte Finanzplanung mit den geplanten Gesamtkosten für die Maßnahme enthalten.
8. Neben den Verwendungsnachweisen, die der Verwaltung vorzulegen sind, haben die Zuschussempfänger zukünftig dem Integrationsrat / Integrationsausschuss einen schriftlichen Erfolgsbericht vorzulegen.

### **Abstimmungsergebnis**

Einstimmig zugestimmt

### **Anmerkung der Verwaltung**

Der vorgenannte Beschluss erfolgt auf Vorschlag von Herrn Hörsken.

### **Diskussion**

In der Sachverhaltsdarstellung hatte die Verwaltung die Handlungsfelder der Jahre 2011 – 2020 aufgelistet. Aus der Liste schlugen mehrere Mitglieder zahlreiche Handlungsfelder für das Jahr 2021 vor.

---

<b>IR/16/024</b>	Seite 7 von 11
Gremium	Integrationsrat
Datum	18.02.2020
Öffentlichkeitsstatus	öffentlich

---

Herr Kaumanns betont, es sei wichtig, Schwerpunkte zu benennen. Herr Öztaş ergänzt, der Rhein-Kreis-Neuss fördere 2021 den Bereich Ausbildung und Berufswahlvorbereitung. Daher rege er an, dieses Handlungsfeld 2021 nicht zusätzlich aus städtischen Mitteln zu fördern.

Herr Hörsken ergänzt, in der Politik werde zurzeit über eine Ausweitung der Bezirksausschüsse und über die Einrichtung eines „Jugendparlamentes“ diskutiert. Er schlage daher die Punkte

1. Partizipation und bürgerschaftliches Engagement, Ermunterung zu Mitarbeit in Organisationen, Vereinen, Gewerkschaften etc.
2. Handlungsfeld Sport
3. Handlungsfeld interreligiöser Dialog
4. Handlungsfeld Nachbarschaft und Akzeptanz im Quartier

als Handlungsfelder für die Förderung im Jahre 2021 vor.

## **Anträge**

### **TOP 5 Vorbereitung und Begleitung der Integrationsausschusswahl 2020**

#### **Beschluss:**

Der Integrationsrat bittet den Rat folgendes zu beschließen:

1. Die Wahlen für den Integrationsausschuss sollen in denselben Wahllokalen stattfinden wie die Kommunalwahl; d.h. in jedem Wahllokal soll auch eine Wahlurne für die Integrationsausschusswahl aufgestellt werden.
2. Es soll eine zentrale Auszählung der Stimmen für die Integrationsausschusswahl am Folgetag der Wahl erfolgen, um in kleineren Wahlbezirken das Wahlgeheimnis zu wahren.
3. In den Wahllokalen sollen die Wahlberechtigten durch eine entsprechende Beschilderung auf die Möglichkeit hingewiesen werden, dass sowohl die Kommunalwahl als auch die Integrationsausschusswahl stattfindet.
4. Die Verwaltung erstellt für die Integrationsausschusswahl einen Wahlaufdruck in einfacher Sprache. Dieser wird in die Sprachen Arabisch, Englisch, Französisch, Kurdisch, Polnisch, Russisch, Spanisch und Türkisch übersetzt. Die Übersetzung werden im Wahlportal und im Integrationsportal auf der Homepage der Stadt Neuss veröffentlicht.

#### **Abstimmungsergebnis**

Einstimmig zugestimmt

Die Verwaltung wird prüfen, ob der vorgenannte Beschluss noch vom Wahlausschuss und vom Rat der Stadt Neuss bestätigt werden muss.

---

<b>IR/16/024</b>	Seite 8 von 11
Gremium	Integrationsrat
Datum	18.02.2020
Öffentlichkeitsstatus	öffentlich

---

### **Diskussion**

Herr Neumann führt aus, zur Gewährleistung des Wahlgeheimnisses könne die Wahl für den Integrationsausschuss nur dann in allen 91 Wahllokalen stattfinden, wenn die Auszählung der Stimmen zentral von einem gesonderten Wahlvorstand durchgeführt würde.

Das Einsammeln der Urnen würde die Verwaltung zeitlich und logistisch vor neue Herausforderungen stellen. Der Wahlvorstand für die Wahl des Integrationsausschusses müsse die zentrale Auszählung der Stimmen daher am auf die Wahl folgenden Tag vornehmen.

Die Wahlberechtigten können durch entsprechende Beschilderung in den einzelnen Wahllokalen auf die Möglichkeit der Teilnahme an der Kommunal- und der Integrationsausschusswahl hingewiesen werden.

Die Wahlberechtigten für die Kommunal- und die Integrationsausschusswahl erhalten jeweils eine separate Wahlbenachrichtigung. Hinweise auf die jeweils andere Wahl enthielten die Wahlbenachrichtigungen jedoch nicht. Die Benachrichtigungen würden außerdem auf weißem Papier gedruckt. Der entsprechende Auftrag sei bereits erteilt.

Für die Kommunalwahl und die Wahl zum Integrationsausschuss würden separate Wählerverzeichnisse angelegt. In dem Wählerverzeichnis für die Wahl zum Integrationsausschuss würden auch Eingebürgerte aufgeführt. Auf Nachfrage von Herrn Kaya, erläutert er, wer keine Wahlbenachrichtigung erhalte und wahlberechtigt sei, könne sich bei Nachweis der Wahlbenachrichtigung ins Wählerverzeichnis eintragen lassen.

Herr Murmann ergänzt, die Verwaltung schlage vor, einen Wahlaufdruck in einfacher Sprache zu erstellen, diesen übersetzen zu lassen und die Übersetzungen des Wahlaufdruckes in den Sprachen Arabisch, Englisch, Französisch, Polnisch, Russisch, Türkisch im Integrationsportal und im Wahlportal auf der Homepage der Stadt Neuss zu veröffentlichen. Herr Thiel bittet darum, auch eine Übersetzung in Spanisch, Herr Öztaş regt an, auch in Kurdisch eine Übersetzung erstellen zu lassen. Weiterhin schlägt er vor, die Übersetzungen könnten auf den Internetseiten der Verbände verlinkt werden. Die AWO plane eigene Informationsveranstaltungen für die Integrationsausschusswahl.

Auf Nachfrage von Frau Kilb erklärt Herr Neumann, wenn ein Stimmzettel für die Integrationsausschusswahl in die Urne für die Kommunalwahl (oder umgekehrt) geworfen würde, sei der Stimmzettel in jedem Fall ungültig.

Im Nachgang zur Sitzung hat das Wahlamt dem Integrationsamt folgende ergänzende Hinweise mitgeteilt:

- Anträge aus dem Integrationsrat für die Wahl des Integrationsausschusses müssen dem Rat vorgelegt werden. Der Wahlausschuss ist dafür nicht zuständig. In § 2 KWahlO sind die Aufgaben des Wahlausschusses abschließend beschrieben. Diese Rechtsauffassung wurde vom Kreiswahlleiter bestätigt.
- Als Nachtrag in Bezug auf die Eintragung in das Wählerverzeichnis von Amts wegen oder auf Antrag kann Folgendes zu Protokoll gegeben werden:

Die meisten Konstellationen der Wahlberechtigung sind vom System (Ok.ewo) erfasst und werden auch bei einem Umzug automatisch übermittelt, sodass eine separate Antragstellung zur Aufnahme in das Wählerverzeichnis nicht notwendig ist.



---

<b>IR/16/024</b>	Seite 9 von 11
Gremium	Integrationsrat
Datum	18.02.2020
Öffentlichkeitsstatus	öffentlich

---

Bei manchen Konstellationen kann das System die Wahlberechtigungsmerkmale jedoch nicht verarbeiten. In diesen Fällen bleibt es bei einer notwendigen, aber formlos möglichen Antragstellung auf Eintragung in das Wählerverzeichnis. Dabei ist der Nachweis der Wahlberechtigung erforderlich.

Die verschiedenen möglichen Konstellationen werden derzeit noch erfasst und der Verfahrenshersteller arbeitet noch an Veränderungen bzw. Lösungen.

Generell wird aber empfohlen, dass Bürgerinnen und Bürger, die keine Wahlbenachrichtigung erhalten haben, aber glauben wahlberechtigt zu sein, sich schnellstmöglich beim Wahlamt melden, so dass die Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach Prüfung des Sachverhaltes vorgenommen werden kann.

Darauf wird das Wahlamt auch noch an verschiedenen Stellen (z.B. Website, Bekanntmachung) hinweisen.

## **Anfragen**

### **TOP 6    Coronavirus**

#### **Diskussion**

Die Antwort auf die Anfrage lag den Mitgliedern des Integrationsrates als Tischvorlage vor. Der Text der Anfrage und die Antwort der Verwaltung sind der Niederschrift als Anlage beigefügt.

Der Antragsteller stellt keine Nachfragen.

### **TOP 7    Kindesmissbrauch**

#### **Diskussion**

Herr Murmann erklärt, die Antwort des Jugendamtes stehe noch aus. Der Text der Anfrage und die Antwort der Verwaltung würden der Niederschrift als Anlage beigefügt.

Herr Hörsken ergänzt, in der Stadt Neuss gebe es ein gut funktionierendes Netzwerk gegen Kindesmissbrauch.

Der Antragsteller stellt keine Nachfragen.

## **Mitteilungen der Verwaltung**

### **TOP 8    Mitteilung betr.: Kinder und Jugendliche in Bedarfsgemeinschaften nach SGB II**

#### **Beschluss**

Die Mitteilung der Verwaltung wurde von den Mitgliedern des Integrationsrates zur Kenntnis genommen.

### **TOP 9    Mitteilung betr.: Schwimmfähigkeit von Kindern**

<b>IR/16/024</b>	Seite 10 von 11
Gremium	Integrationsrat
Datum	18.02.2020
Öffentlichkeitsstatus	öffentlich

---

### **Beschluss**

Die Mitteilung der Verwaltung wurde von den Mitgliedern des Integrationsrates zur Kenntnis genommen.

## **TOP 10 Unterbringung von Asylbewerbern und ausländischen Flüchtlingen**

### **Beschluss**

Die Mitteilung der Verwaltung wurde von den Mitgliedern des Integrationsrates zur Kenntnis genommen.

### **Diskussion**

Herr Murmann erklärt, in der ZUE seien zurzeit ca. 900 Personen untergebracht, von denen vereinbarungsgemäß 500 Personen für die Stadt Neuss angerechnet würden. In den städtischen Übergangwohnheimen leben 211 Bewohner, in seitens der Stadt angemieteten Wohnungen 549 Menschen. Nach wie vor sei es schwierig, Wohnungen für Großfamilien und Einzelpersonen zu finden.

Herr Kaya ergänzt, der Wohnungsmarkt werde auch in Zukunft ein großes Thema bleiben.

## **TOP 11 Zuschüsse zur Förderung der Integration hier: Mitteilung der Verwaltung über die Vergabe von Zuschüssen für sog. niedrigschwellige unterjährige Integrationsmaßnahmen**

### **Beschluss**

Die Mitteilung der Verwaltung wurde von den Mitgliedern des Integrationsrates zur Kenntnis genommen.

## **TOP 12 Jahresstatistik Einbürgerungen 2019**

### **Beschluss**

Die Mitteilung der Verwaltung wurde von den Mitgliedern des Integrationsrates zur Kenntnis genommen.

### **Diskussion**

Frau Zaun erklärt, die höchste Zahl an Eingebürgerten stamme aus der Türkei. Die Zahl der eingebürgerten Syrer und Iraker werde voraussichtlich steigen. Weitere Informationen zum Thema Einbürgerung seien auf der Homepage der Stadt Neuss veröffentlicht.

## **TOP 13 Frauenschwimmen**

**IR/16/024** Seite 11 von 11  
Gremium Integrationsrat  
Datum 18.02.2020  
Öffentlichkeitsstatus öffentlich

---

### **Beschluss**

Die Mitteilung der Verwaltung wurde von den Mitgliedern des Integrationsrates zur Kenntnis genommen.

### **Diskussion**

Die Verwaltung wird einstimmig beauftragt, zu prüfen, in welcher Höhe Kosten bei Schwimmkursen anfallen.

### **Anmerkung der Verwaltung**

Der vorgenannte Beschluss erfolgt auf Antrag von Frau Kilb.

## **TOP 14 Beschlusscontrolling**

### **Beschluss**

Die Mitteilung der Verwaltung wurde von den Mitgliedern des Integrationsrates zur Kenntnis genommen.

### **Diskussion**

Zum Thema „Integrationskonzept“ weist Herr Murmann darauf hin, in Absprache mit dem Vorsitzenden werde am 12.05.2020 eine zusätzliche Sitzung des Integrationsrates stattfinden, damit das Integrationskonzept noch vor den Sommerferien in Integrationsrat, Hauptausschuss und Rat der Stadt Neuss verabschiedet werden kann.

Herr Öztaş berichtet über den „Integrations-Cup 2020“, der am 16.02.2020 zum wiederholten Male in der Stadionhalle stattgefunden hat.

---

Vorsitz  
Ozan Erdoğan

Ausschussmitglied  
Karin Kilb

Schriftführung  
Uwe Manke